Należytość pocztowa opłacono ryczałtem
Четверг 21 мая 1925 г. V-й год изд. № 848 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

Starostwo ... Egzemplarz ...

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: въ зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимаетъ 10 столб. Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня
Конторa открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздниковъ.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Важно для господ оптиков!
ОПТОВАЯ ПРОДАЖА ОПТИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ
ПО УМѢРЕННЫМ ЦѢНАМ
J. ROZOW, WARSZAWA, LESZNO 8 d

Вниманію публики!
В первоклассном обувном магазинѣ
Бр. И. и Я. Либерман
ул. 3-го Мая 93 соб. дом
КЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ
получен свѣжій большой выборъ всевозможной ИЗЯЩНОЙ
— — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
Цѣны внѣ всякой конкуренціи
ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

Do sprzedania
200 pługów
typu „Sucheniego"
wagi 24 i 27 kg. 10 i 11½ złp. za sztukę
Zwracać się:
Pniewy Poznańskie
Zakłady Metaurgiczne

Продается
200 плуговъ
типа „Sucheniego"
вѣсомъ 24 и 27 кг. 10 и 11½ зл. штука.
Обращаться:
Pniewy Poznańskie
Zakłady Metaurgiczne

Пейте только извѣстный чай
E. W. I. G.
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

„FORD"
оригинальныя образцовыя складныя части
Спец. мастерскія для ремонта
предлагает фирма
Witold Tranda
Lwów, Pedlewskiego 2

Холмская Торговая Контора
И. Б. Мазуркевич и І. Вялевонс
Холм Люблинской губ. Оболенская ул. 17 Почт. ящик 15 тел 128
Счет Почтовой сберегательной кассы в Варшавѣ № 100.042
В КАТОВИЦАХ № 300.819.
Доставляет всѣ техническія и химическія предметы ремесленныя принадлежности и машины для фабрик: желѣзныхъ, мельницъ, винокуренныхъ и лѣсопильныхъ заводовъ, маслобойнъ и т. д. Желѣзо, желѣзную жесть, оцинкованную, мѣдную и т. д. Трубы котловыя, газовыя, для водокачекъ, мѣдныя и др. Строительныя матеріалы по самымъ низкимъ цѣнамъ, искусственный наносъ, масло, смазка, уголь для отопленія, дерево, кузвечный и летейный коксъ, Сельскохозяйственныя и молочныя машины. Кухонныя издѣлія и для домашняго хозяйства. Представительство фабрикъ: 1) Збиновскія сталелитейныя заведенія „Hessyh" в Прушкинѣ и Sheffield (Англія 2) Артуръ Леберт в Вѣнѣ. Наждачные круги и издѣлія. 3) Данцигской фабрики крадок и лаков. 4) фабрики деревянныхъ издѣлій Hr. Henryka Larischa-Moennicha.

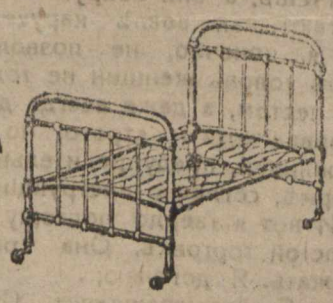
Имѣніе Бегень
в 4 верстах от ж. д. ст. Обаров в помѣщичьей усадьбѣ при рѣкѣ Горынь ОТДАЮТСЯ
три комнаты с кухней
и всѣми удобствами
Об условіях спросить в аптекѣ Розенкранца.

Рентгенолог
Dr. Józef Jaxa Dębicki
(Dr. Chania)
ВЕРНУЛСЯ и ПРИНИМАЕТ
Lwów Pańska 18, 2-ей этаж
Телеф. 25-92

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. w Równem w 1923 r. na imię Dekellejma Mejłacha. Uważać za nieważną.

ШОКОЛАД | КОНФЕКТЫ
ПАРОВАЯ ФАБРИКА
КОНФЕКТ и ШОКОЛАДА
„ФОРТУНА НОВА"
(вл. К. АВДИКОВИЧЕВОЙ (раньше „ФОРТУНА")
Львов, ул. Кордецкаго № 23.
соб. дом. Телеф. 26—14 (бочная ул. Корол. Ядвиги)
Предлагает свои великолѣпныя издѣлія
Требуйте всюду наши конфекты и шоколад
Во Львовѣ также можно получить в нашем магазинѣ по ул. Русской № 1 а равно и в Ровно по улицѣ Понятовскаго № 4, и ул. 3 Мая 76 у г. Виктора Камермана. Цѣны доступныя.
Требуйте всюду
Только фирмы „ФОРТУНА НОВА"

Łóżka
NACZYNIA kuchenne
Zastawy z chińskiego srebra i alpaki
Narzędzia gospodarcze i rzemieśnicze
Antoni HALSKI
Lwów, Sobieskiego 3.



Фот. Бернштейна 159
ТОЛЬКО в ФОТОГРАФІИ
БЕРНШТЕЙНА
№ 159.
За 3 зл. можно — получить
6 ретушованных открытокъ
на коричневой бумагѣ
Фот. Бернштейна 159

Телеграммы.

Раскрытіе новаго заговора в Софіи.

СОФІЯ, 19—V. Властями на днях раскрыта новая коммунистическая организація, дѣятельность которой распространялась на окрестные города. Во время обысков найдено 338 кл. взрывчатых веществ. 200 револьверов системы „Наган" и значительное количество другой амуниціи на сумму—150 тысяч лев. Установлено, что взрывчатыя вещества предназначались к производству взрывов ж.-дорожных мостов. Кромѣ того полицейскія власти обнаружили в нелегальном складѣ в Пловдивѣ два ящика бомб.

В связи с этим произведены аресты лиц участвующих в этой организаціи.

В Варнѣ задержана совѣтская миноноска, прибывшая сюда нелегальным путем 15 с. мая из Севастополя. На миноноскѣ найден ящик с агитаціонной литературой и инструкціями для здѣшних коммунистов.

Англія выступает против Совѣтов.

ЛОНДОН, 20—V. „Дайль Герольд" сообщает, что британское правительство предложило союзникам отправить общую ноту Совѣтам с требованіем роспуска Коминтерна. Одновременно дано понять Германіи, что выбор Гинденбурга не повліяет на текущіе вопросы, при условіи присоединенія Германіи к антибольшевитскому выступленію.

„Бѣлая армія" в окрестностях Минска.

ВАРШАВА, 20—V. Здѣсь получено сообщеніе о том, что в Сов. Россіи организована новая „бѣлая" армія, которая под командованіем генерала Бозовскаго оперирует успѣшно в окрестностях Минска.

Армія эта пока насчитывает 6 тыс. человѣк, но состав ея постоянно возростает. Армія пользуется большой поддержкой и симпатіей враждебно настроеннаго против совѣтскаго строя крестьянства. Совѣтское правительство отправило против „бѣлых" отряды под командованіем Буденнаго.

Чехи на Волыни.

В волынском воеводствѣ, а преимущественно в ровенском, луцком и дубенском уѣздах проживает значительное количество чехов.

Перепись населенія от 30 сентября 1921 г. указывает, что количество чешскаго населенія достигает—25405 лиц.

Волынскіе чехи занимаются главным образом земледѣліем; живут они главным образом отдѣльными семьями в деревнях, а иногда групируясь в отдѣльныя колоніи.

Наиболѣе заселен чехами дубенскій уѣзд, гдѣ чехи составляют 4,6 проц. мѣстнаго населенія.

Из городов, чехи в болѣе значительном количествѣ проживают в Здолбуновѣ, составляя здѣсь 8,5 проц. населенія, тогда как в других городах Волыни они не превышают и 1 проц. Количество чешских начальных училищ постепенно возростает. В минувшем учебном 1924 году согласно официальным данным на Волыни насчитывалось 39 нач. училищ с чешским языком преподаванія и 3 смѣшанных польско-чешских школ. В этом же году в упомянутых школах воспитывалось 1742 дѣтей обоего пола.

Чехи принимают дѣятельное участіе в жизни мѣстных органов самоуправленія. В нѣкоторых, напр. уѣздных сеймиках волынскаго воеводства чешскій элемент представлен значительно даже в процентном отношеніи сильнѣе других національностей.

Так напримѣр: в дубенском сеймикѣ чехи составляют 9,4 проц., в луцком 4,4 проц., в ровенском 2,3 проц., в кременецком же сеймикѣ 2,7 проц., не смотря на то, что по плотности населенія в этом уѣздѣ чехи едва достигают 0,2 проц. В общем во всѣх волынских уѣздах чехи при 8 проц. своего населенія имѣют в среднем 3 проц. своих представителей.

Разныя извѣстія.

200 курсов для восьми тысяч учителей.

Варшавское министерство народнаго просвѣщенія подготавливает на каникулы текущаго года 200 курсов для восьми тысяч сельских учителей. Курсы эти в менших размѣрах устраивались уже в прошлые годы и пользовались большим вниманіем учителей. (Цепс).

Жалобы на Совѣты

В связи с оживляющимися торговыми польско-совѣтскими сношеніями, в печати и в варшавском сеймѣ возникают жалобы на то, что совѣтскія учрежденія игнорируют рижскій мирный договор и не исполняют его условій. Совѣты должны были заплатить Польшѣ двадцать милліонов руб. золотом, т.-е. 50 милліонов нынѣшних польских злотых за участіе бывших польских русских губерній в русском государственном банкѣ. Сумма эта согласно рижскому договору должна была быть оплачена до 30 апрѣля 1922 г., но упла та эта произведена не была и даже желѣзнодорожный матеріал и капиталы польских учрежденій, находившіеся на русской территоріи не были возвращены Польшѣ. Все это составляет крупную сумму, уплаты коей польская печать в настоящее время энергично требует. Это свое требованіе польская журналистика мотивирует с одной стороны внутренним финансовым кризисом, а с другой указаніем на то, что на пропагандныя и аги таціонныя цѣли, совѣтскіе органы тратят много средств. (Цепс).

Налоги и монополіи.

Польская официальная статистика с удовлетвореніем констатирует, что в апрѣлѣ текущаго года доход от налогов и государственных монополій увеличился, по сравненію с мартом на двадцать милліонов злотых. Это увеличеніе обясняется преимущественно усиленіем уплаты ремесленнаго и земельнаго налога. Замѣтно увеличиваются также доходы от табачной монополіи, которые в апрѣлѣ достигли суммы 14.2 милліона злотых, в то время как в мартѣ табачная монополія дала 12.5 мил. злотых, в февралѣ, лишь 12.3 милліона злотых, а в январѣ только 11.6 милліонов злотых. (Цепс).

Поѣзд новыми американскими займами.

На будущей недѣлѣ в Варшаву прибудет предсѣдатель большой американской банкирской фирмы Диллон. Его миссія еще официально не опредѣлена, но в варшавской печати она ставится в связь с будущими стремленіями польскаго правительства заключить новые займы в Америкѣ. Подробности еще неизвѣстны, но в хорошо освѣдомленных варшавских кругах считаются с возможностью этих новых займов.

Трагическій случай.

Никогда не пробовал писать, а вот обстоятельства заставляют. Опишу весь ужас трагическаго случая. И, пожалуй, этот случай не личный, а болѣе общественный. Я—обыкновенный милицейскій, честный, исполняющій свой долг, двадцати четырех лѣт от роду Сложенія крѣпкаго.

Наружность у меня, не составляя себѣ комплимента, очень пріятная, даже красивая. В особенности, женщинам нравились усы, которые начали развиваться с пятнадцатилѣтняго возраста и год от года становились наиболѣе пышными. Я неоднократно имѣл как говорится, поползновеніе их обрить, но всегда встрѣчал горячій отпор со стороны любимой дѣвушки, которая по своему капризному женственному характеру, восклицала: „Ах, товарищ Усачев, вы такой в усах душка, и когда вы цѣлуете, во мнѣ происходит легкое волненіе". Снисходя к слабому полу любимой дѣвушки, я, конечно, улыбался и давал обѣщаніе оставить усы в неприкосновенном видѣ. А потом и сам, часто разглядывая усы в минуты отдыха перед зеркалом, я убѣдился, что без усов мое гордое лицо сразу обратится в глупую круглую физіономію, как у кокотки.

А между тѣм, весь мой контакт с любимой дѣвушкой должен был закончиться ожидаемым браком. Это было для меня большим счастьем, так как Анюта дѣвушка деревенская но совсѣм на городской лад, бывшая горничная, старше меня на два года. Счастье же заключалось в том, что я, как будучи развит через чтеніе многочисленных книг и газет имѣл в виду заняться коренной ломкой будущей жены на почвѣ историческаго матеріализма, отбросив религіозный дурман.

Итак, я утопал в мечтах. Но судьба готовила мнѣ из-за угла трагедію, угрожая ножем в в спину.

Дѣло вышло благодаря одной безпатентной торговкѣ яблоками и свѣжими огурцами: этот преступный элемент разсѣян по всей красной столицѣ во множественном числѣ. И с ними гораздо трудней бороться, чѣм с каким нибудь малярійным комаром или инфузоріей.

Комара можно поймать и раздавить или подозрительную мѣстность облить неочищенной нефтью в видах экономіи и сжечь. А этих вѣдьм, торговок в ступѣ не утолочь: их топчешь, а они вокруг песта бѣгают, как возлѣ каруселя. Но я, конечно, не позволил себѣ толочь женщин не только пестом, а даже всегда дѣйствовал хотя и строго, но в вѣжливой, предупредительной формѣ, согласно инструкціи.

И вот я твердо подхожу к толстой торговкѣ. Она сразу бѣжать. Я догоняю;

— Стойте, гражданка. Слѣдуйте за мной,

Она смотрит на меня трагически и дѣлает вторую неудавшуюся попытку скрыться от преслѣдованія. Я хватаю ее за руку. Она начинает кричать и вырываться, Я свищу в свисток и говорю:

— Как вам не стыдно, гражданка, без патента торговать, Вѣдь вы этим подрѣзаете законную торговлю.

Она орет:

Мнѣ жрать нечего. Что вы окаянные, имаете нас, вздоху не даете, чтобы в опухли всѣ.

Сохраняя присутствіе духа, я беру корзину со свѣжими огурцами и антоновкой, чтобы заставить бабу слѣдовать за мной. Она вцѣпляется в другой край корзины и сильно тянет к себѣ, испуская при этом страшный крик, точно ее переѣхал поперек пожарный автомобиль полным ходом, без предупредительных гудков. Сохраняя присутствіе духа, я начинаю тянуть корзину еще сильнѣе.

Но торговка вцѣпилась в инкриминируемую корзину. как тигрица, дернула и упала потѣшно закорючив обѣ ноги кверху, так что окружающая толпа разразилась хохотом. Торговка же лежа на землѣ, продолжала орать в недопустимой формѣ. Глядя на ее трепещущее тѣло, я соображал как быть, А на свисток никто не являлся. Присмотрѣвшись к тѣлу торговки, я замѣтил, что в нем около пяти пудов и отвратительная морда.

Кто-то из сочувствующих граждан сказал:

Чего на нее смотрѣть. Волочи ее за ноги. Ишь орет бѣлугой... Я говорю...

— Таксй некультурный способ непримѣним.

А вот неугодно-ли кому под собить,..

Но, видя звѣрски настроенную торговку, которая усѣлась на корзину, граждане стояли без движенія, как пред раз'яренным удавом.

У меня в этот миг, благодаря сознанія долга, образовалась страшная приподнятость всего организма: думаю, подыму ее и дотащу до извозчика или дворника. Я взял ее поперек таліи, ежели толстый живот допустимо назвать таліей, и потащил живой груз вперед. А нѣкоторый сознательный старичек понес за мной ее корзину, говоря:

— Не бойтесь, товарищ милицейскій, я не сбѣгу. Я ради порядка. Женщина начинает брыкаться в воздухѣ ногами и визжать. Я же от натуги пыхчу и обливаюсь потом. А она подлая, визжит мнѣ в ухо так, что заглушает благовѣст большого колокола Спаса на Сѣнной, и дѣлает руками жесты, стараясь расцарапать мнѣ физіономію. В цѣлях самообороны, я дѣлаю полный поворот своей головы в противоположную сторону, так что вижу все, что происходит сзади, то-есть идущую за мной толпу, которая настроена, как на показательном спектаклѣ, Торговка же орет:

Ах вы, милтоны окаянные. Топить вас надо Караул .. Караул... Рѣжут...

Кто то из толпы крикнул:

Молчи, халява. Я те пасть-то заткну.

Я вновь дѣлаю полный поворот головы обратно, то есть лицом к жертвѣ правосудія, и стараюсь в вѣжливой формѣ внушить ей.

Да вам бы гражданка при старых правах городовой косу выдрал—бы с мясом.

В этот миг преступница мгновенно вцѣпилась когтями в мои щеки, в нос, как россомаха в рябчика, и начала меня увѣчить при многочисленных свидѣтелях. От неимовѣрной боли, которая разлилась по всей площади лица. я потерял присутствіе духа и страшно закричал. Только помню, как кто-то дал ейпо загривку банку, кто то рванул ее из моих рук и крикнул:

Извозчик,.. Граждане, помогите ее ввалить... Товарищ кровь у вас.

Я схватился за разцарапанное в кровь лицо и чуть не лишился чувств правый мой пышный ус отсутствовал с корнем. Граждане приняли во мнѣ живѣйшее участіе, отведя в ближайшую аптеку. Женщину же увез подоспѣвшій милицейскій. А потом меня очень сочувственно приняли в больницѣ, всячески стараясь выразить соболѣзнованіе, не говоря о медицинских мѣрах. Даже главный врач очень симпатичный человѣк, сказал со слезами на глазах: в Парижѣ полисмены снабжены металлическими наручниками на случай обезвреживанія женщины. Мужчины же болѣе тихій элемент и их отводят в кутузку на свободѣ. Надо бы и здѣсь ввести наручники.

Во время этой дискусіи пострадавшій печник, который побѣжал за скорой медицинской помощью, проговорил: да этим самым бабам не наручники, а намордники надо прописать. Вот, моя жена едва нос не отгрызла мнѣ напрочь...

Трагедія же заключалась в том, что мнѣ пришлось обриться. Через это я навѣк лишился любимой дѣвушки. Она в приливѣ горя, пожелала проводить какого то вдоваго спекулянта в Соловецкій монастырь на отдых. Ну, и чорт с ней. Зато по службѣ мнѣ была выражена глубокая благодарность. А торговка с извозчика убѣжала и, несмотря на тщетныя старанія, гнавшейся за ней толпы, вскорѣ скрылась из вида.

Вяч. Шишков. (Цепс).

Малекькій фельетон

Дамы разрѣшите снять пиджаки!

Достопочтительнѣйшія бабушки и прабабушки, и почтенныя дамочки, и милѣйшія барышни, к вам обращается весь мужской родъ с почтительнѣйшей просьбой: разрѣшите им во время лѣтней жары, разгуливать по улицам без... пиджаков и жилетов. Перед полученіем вашего благосклоннаго разрѣшенія мы даем торжественное обѣщаніе строжайше исполнять слѣдующія условія:

Каждый из нас снимет пиджак только во время невыносимой жары.

2) Каждый, из нас, снимая пиджак, будет одѣт в тщательно застегнутую на всѣ пуговки рубашку, для того, чтобы сквозь ея не проскользнул бы ни один волосок богатырской груди.

3) Рубашка всегда будет старательно вымыта, выглажена, ну и починена вашими же миніатюрными ручками.

Для подкрѣпленія нашего ходатайства, мы приведем слѣдующіе доводы.

1) Господь Бог создал Адама без пиджака, и при изгнаніи из рая, Адам тоже лищен был этой части современнаго туалета.

2) Созданной из ребра Евѣ, Адам представлялся не только без пиджака, но и без...

3) Долголѣтній опыт показал, что пиджак является наименѣе угрожающей частью нашаго туалета и хотя учрежденія, наблюдающія за нравственностью нерѣдко издавали распоряженія, запрещающія дѣвицам заниматься шитьем нѣкоторых частей мужского туалета, то все же в туалетных лѣтописях не отмѣчено ни одного случая подобнаго запрета по отношенію к пиджакам и жилетам!

Средневѣковыя матроны собственноручно нѣкогда снимали желѣзную броню с обожаемых ими рыцарей, почему-же бы теперь могли оказаться глухими к мольбам, современный женскій род?

Полагаем что приведенные выше аргументы проникнут вполнѣ в ваши декольтированныя сердца.

А. З-скій.

Мѣстная жизнь

ПЕРВЫЙ ВОЛЫНСКІЙ СѢЗД МАСТЕРОВ САПОЖНАГО ЦЕХА.

В воскресенье 17 Мая в помѣщеніи городского магистрата состоялся первый на Волыни сѣзд мастеров сапожнаго цеха. Присутствовало 26 представителей из городов Ровно, Луцка, Ковеля, Кременца, Дубно и Здолбунова. Среди гостей были: старшина варшавскаго цеха г. Добжинскій и член варшавской экзаменаціонной комиссіи г. Сольчан. Послѣ избранія Предсѣдателем общаго собранія г. Сверчинскаго, промышленно----ремесленным инструктором на Волыни проф. Прусевичем сдѣлан был доклад о положеніи сапожнаго промысла в Польшѣ, а в частности на Волыни, и затѣм представителями сдѣланы были доклады с мѣст. Послѣ всесторонняго обсужденія вопросов обозначенных на повѣсткѣ дня, сѣзд почти без преній принял слѣдующія резолюціи. 1) Рѣшено обратиться к воеводским властям с просьбой об ходатайствованіи у правительства болѣе широких и льготных кредитов, необходимых для поднятія на Волыни сапожнаго производства.

2) Обратиться к воеводским и военным властям с ходатайством, чтобы в будущем при отдачѣ с торгов сапожных работ, преимущество отдавать цеховым мастерам.

3) Принято единогласно рѣшеніе изображать на фирмовых вывѣсках знак—эмблему сапожнаго цѣха: звѣзду.

4) Для ознакомленія общества с различными постановленіями как с'ѣздов, так и засѣданій цехов, рѣшено войти в болѣе близкій контакт с мѣстной прессой, посылая туда періодически соотвѣтственныя сообщенія. Послѣ непродолжительных преній, с'ѣзд представителей сапожных цехов, избирает из всѣх издающихся на Волыни польских газет луцкій еженедѣльник „Пшегленд Волынскій" своим органом, куда и рѣшено переслать различнаго рода сообщенія. Для редактированія єтих сообщеній избирается „редакціонная комиссія"(komisja prasowa) в состав коей вошли: инструктор г. Прусевич, г. Сверчинскій и г. Вольчак.

Взаключеніи засѣданія рѣшено послать привѣтственныя телеграмы „Варшавско-Центральному Союзу Ремесленников" и „Союзу Польских Обществ в Варшавѣ."

В 7 часов вечера засѣданіе с'ѣзда об'является закрытым.

Присутствовавшіе на с'ѣздѣ варшавскіе делегаты, являясь одновременно и членами окружной экзаменаціонной сапожной комиссіи, выѣхали в понедѣльник 18 мая в Олыку, а затѣм в г. Владимір—волынскій для производства экзаменов среди проживающих там и принадлежащих к Союзу сапожников.

ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ В „ЛИНАС ХАЦЕДЕК."

В воскресенье 17 мая в собственном помѣщеніи по Замковой улицѣ состоялось общее собраніе членов еврейскаго благотворительнаго Общества „Линас Хацедек."

Послѣ избранія Предсѣдателем собранія г. І. Гринфельда, почетный секретарь общества Х. Ташман оглашает отчет о дѣятельности Правленія Общества за минувшій год. Врачебная помощь населенію оказывалась безплатно почти всѣми мѣстными докторами. Наиболѣе в этом направленіи интенсивную дѣятельность проявил д-р. Б. Сегал. Из того-же отчета видно, что наиболѣе доходной статьей Общеста были поступленія от эксплотаціи театральнаго зала.

Кассовый отчет к концу года сведен с дефицитом в суммѣ 1900 злотых, полученных вслѣдствіи черезмѣрной помощи, оказываемой неимущим евреям, переѣзжавшим из Ровно в другіе города. По заявленію Правленія, дефицит этот предполагается покрыть в текущем году за счет пособія ожидаемого от городского самоуправленія а также предполагаемого в ближайщем будущем кружечнаго сбора.

Представитель ревизіонной комиссіи, г. Фельдман желая болѣе красочнѣе обрисовать полезную дѣятельность Правленія, читает посвященную этой дѣятельности обстоятельную статью помѣщен., как нам удалось узнать в мѣстной еврейской газетѣ „Волынер Лебен", не называя однако ни названія газеты ни автора этой статьи.

Отчет утверждается собраніем и послѣднее выражает благодарность Правленію Общества, г.г. врачам оказывавшим бозвозмездную медицинскую помощь, еврейской молодежи, проявившей энергичную дѣятельность в дѣлѣ организаціи театральной сцены в помѣщеніи общества по Замковой улицѣ, а также г. А. Штейнману, представлявшему всѣгда безплатно для нужд общества лед.

Выборы новаго Правленія собравшимися отклоняется и собраніе единогласно просит остаться весь состав стараго Правленія, но так как он состоял только из 9 человѣк то на основаніи требованія устава Общества доизбираются недостающіе три члена Избранными оказались г. г. Б. Либерман. А. Штейнман и Эйзельман.

Послѣ утвержденія бюджета на новый год, собраніе закрывается в 9½ ч. вечера.

KREM PERŁOWY
PASTA DO ZĘBÓW
Ihnatowicz Lwow
WSZĘDZIE DO NABYCIA!!!

К МЕЖДУШКОЛЬНЫМ СОСТЯЗАНІЯМ.

В комиссію спортивных судей приглашены: 1) Прыжки: пор. Дешеру, и г. г. Шевчик и Фіали,

2) Бѣг: капит. Рожек, пор. Пальчинскій, пор. Мосивич, Буковецкій и Фіали.

3) Фехтованіе: надком. Абчинскій, пор. Пашке, сержант Саповскій и серж. Левандовскій

4) Стрѣльба: надком— Абчинскій, пор. Геил-Кот.

Метаніе гранатой и копьем: капит. Шваб, пор. Невядомскій и Шимановскій.

6) Мяч: г. г. Фіали и пор. Невяровскій.

7) Состязаніе в бросаніе мяча,—Бѣг с препятствіями,—упражненіе с канатом—г. г. Лясоцкій и Каминскій.

Каждый судья будет снабжен бѣло-красно-бѣлой повязкой на рукавѣ

Руководство состязаніями поручено комитету, в состав котораго вошли по технической части г, маіор Л. Вершнер и г. Т. Свищовскій, по административной части г. г. др. М. Ивашкевич и Н. Марцинковскій.

НАГРАДЫ.

В „междушкольных состязаніях" установлены слѣдующія награды: 1-ая награда для воспитанников учебных заведеній: Учебное заведеніе получившее большее количество пунктов, получит почетный диплом и переходящую награду от имени городов Волыни в видѣ серебряной булавы.

1-я награда для дѣвушек. Гимназія получившая большее количество пунктов в состязаніи своих воспитанниц, получит почетный диплом и переходящую награду, пріобрѣтенную на средства, ассигнованныя Министерством Народных Просвѣщеній.

Кромѣ того по присужденію жюри будут розданы 49 серебряных изящных жетонов с соотвѣтственными нвдписями.

НЕУДАВШЕЕСЯ ОТРАВЛЕНІЕ.

Проживающая по Уланской ул. д. № 26, вдова Горальская Марія, занимающаяся поденной работой в казармах, борясь постоянно с нуждой, неоднократно сѣтовала на тяжкую жизнь. Ко всѣм ея бѣдствіям присоединились еще безпрестанныя придирки квартирной хозяйки Гунковской. Доведенная наконец до отчаянія, она рѣшила покончить свою никому, по ея мнѣнію ненужную жизнь самоубійством, и пріобрѣла с этой цѣлью флакон уксусной эссенціи, но во время была остановлена квартирохозяином Афанасіем Гунко, отобравшим у нея „отраву".

К ПРІѢЗДУ ВАРШАВСКИХ ЖУРНАЛИСТОВ.

Варшавскіе журналисты во главѣ с одним из редакторов „Курьера Польскаго" г. Гелжинским, прибывают в Ровно поѣздом из Острога в воскресенье 24 мая в 2 часа 20 мин. дня.

В Ровно образовался особый комитет для встрѣчи столичных гостей. В комитет вошли слѣдующія лица: Староста Полло, Президент города др. Балинскій, Предсѣдатель „M. S. K. G." г. Скоковскій, земскій комиссар г. Прухницкій, адвокат г. Келюс, Предсѣдатель „Сокола" г. Лясоцкій, Редактор „Эха Ровенскаго" г. Семашко и Редактор „Вол. Слова" И. А. Чернов.

Комитет выработал слѣдующую программу: В 3 часа дня в Польском Клубѣ для гостей будет устроен обѣд.

В 5 час. дня—гости сопровождаемые членами Комитета об'ѣдут город на автомобилях, при чем посѣтят „междушкольныя состязанія и замок Любомирских.

Затѣм предполагается об'ѣхать военныя „осады" в районѣ Басова-Кута и Тыннаго. В 7 час. вечера в польском клубѣ комитетом в честь гостей будет устроен раут, на который будут приглашены представители широкой общественности. Вход на раут по приглашеніям. В 9 часов 20 м вечера гости выѣдут в Варшаву курьерским поѣздом.

САМОУПРАВСТВО.

Взаимоотношеніе между квартирантами и домохозяевами никак до сих пор не могут улучшиться. Самоуправства допускаемыя домохозяевами по отношенію к нежелательным квартирантам, являются обычными явленіеми.

Хроника этих самоуправств на днях обогатилась еще слѣдующим случаем.

В домѣ № 28 по Дубенской ул. вот уже пятый год проживает в качествѣ жильца нѣкто Захарій Сокушев нанимая кухню у квартиранта Хильчучука, проживающаго в этом домѣ уже восьмой год. 15 с. мая пылкій домовладѣлец выживавшій уже неоднократно нетщетно своих квартирантов, появился в упомянутой квартирѣ и в категорической формѣ потребовал очистить окончательно квартиру к 6 ч. утра 17 с. мая. Домохозяин ссылался на то, что якобы он вынужден за каждый день проживанія в его домѣ упомянутых квартирантов, уплачивать кому то по 5 р. золотом „какого то штрафа", но кому именно и на каком основаніи он не сказал,—при чем заявил, что он имѣет право выселить их немедленно, но не дѣлает этого по „добротѣ" своего сердца. Требованіе свое домохозяин подтвердил дважды, 16 мая и, наконец, в злополучный день в воскресенье 17 мая „добросердечный хозяин" принудительным образом добился наконец ухода квартирантов.

Сокушенко— обремененный семьей, состоящей из трех маленьких дѣтей, лишенный средств, а потому и найма какого либо угла, ввиду привиш шагося у здѣшних домовладѣльцев оригинальнаго обычая, взимать плату вперед за год остался на улицѣ и временно получил пріют в коровникѣ одного из своих сосѣдей. Находясь в безвыходном положеніи, пострадавшій обратился с соотвѣтственной жалобой к полицейским властям.

Послѣдними приступлено к разслѣдованію этого дѣла.

КАВКАЗСКІЕ ГОЛУБЯТНИКИ

По всей Кавказской улицѣ и прилегающим к ней переулкам давно уже прославились в качествѣ заправских голубятников сыновья нѣкоего Панасюка, домовладѣльца № 11 по той же Кавказской ул

Молодежь эта, не имѣя очевидно иного занятія, чуть ли не всѣ дни посвящает „голубиному спорту" заключающемуся в гонкѣ голубей.

Гоняя голубей, кавказскіе голубятники, безцеремонно перескакивают с крыши на крышу, нанося нерѣдко болѣе или менѣе значительныя поврежденія ветхим крышам, лазят по деревьям ломая вѣтви, заборам и т. д., бросают камни, нерѣдко попадая в голову прохожих и стекла сосѣдних построек. Недовольные сосѣди неоднократнс уже жаловались на продѣлки этих любителей „голубинаго спорта" их родителям, но безрезультатно.

„Голубятники" попрежнему продолжают озорничать, вызывая неудовольствіе и справедливыя нарѣканія сосѣдей.

Передают даже о таком случаѣ, когда эти „спортсмэны" в пылу своего усердія взобравшись на ветхую крышу, одного из сосѣдних домиков, учинили там такую „пляску", что часть домовой трубы обвалилась, при чем куски кирпичей, сажа и песок обвалившись попали прямо в стоящій в печи горшок с борщом. Хозяйка этой хатенки бѣдная старушенка, отдѣлалась лишь испугом, приняв сперва танцующих на крышѣ „голубятников" за домового, но за то вся семья по милости доморащенных спортсменов осталась без обѣда. Неужели нѣт средств чтобы унять этих буянов, являющихся чуть ли не пугалом окрестнаго района. Говорят, что недовольные сосѣди рѣшили если эти, „голубятники" не сократят свой нрав, проучить их домашним судом при содѣйствіи . . . „березовой каши."

ФАБРИКА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ИЗДѢЛІЙ

ANDRUSIEWICZ i S-ka z ogr. odp.

we Lwowie, ul. Zielona 67. Tel. 26-27

предлагает

в солидном исполненіи всякаго рода арматуры для оборудованія парового, газового, водопроводнаго, оковка для построек, всевозможныя отливы с отдѣлкой и без. Заказы исполняются аккуратно и по цѣнам внѣ конкуренціи.

kino Prima

Dziś

Miłość i smierć

dramat w 6 aktach

Велосипеды оптом и в розницу, а также все возможные приборы к ним рекомендует

A. FRIEDFELD (А. Фридфельд)

Львов, ул. Ягеллонская № 9.

MOTORY Cele Diesel

od 5 K Me

Bez kompresora

Niezawodny ruch.

NIZKIE CENY

Gener. zast. na Polskę

„WULKAN"

Sp. z o. o.

Lwów Pasaż Mikolascha

Tel. 115

ПЕРЕДѢЛЫВАЮ

одѣяла. матрацы, пружинныя вкладки, мягкую мебель —— быстро, солидно по самым дешевым цѣнам ——

извѣстная фирма

JÓZEF SCHUSTER

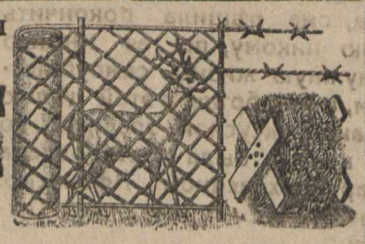
магазин мебели, диванов, декораціи и постели.

Lwów, ul. Rutowskiego L. 10.

Первая Малопольская

——ФАБРИКА——

проволочных сѣток и огражденій



Слѣсарно механическая

—— мастерская ——

MICHAŁ SCHUHART

LWOW, ul. ZIELONA 61

предлагает по фабричным цѣнам свои издѣлія

Tow. Akc.

Bergszlos

w RÓWNEM

piece wódki gatunkowe:

Wieśniaczka

Kumaszka

Zubrówka

Bergszlosówka

Wyborna

Biała czysta

Snop

Alembik

„ТОПАЗ" Торгово-Промышленное Т-во

Lwów ul. Mickiewicza 22 tel. 6—24.

Генеральное представительство и фабричные склады издѣлій фабрики „DAJMON" в Данцигѣ. На складѣ извѣстныя по своему качеству батарейки и карманныя электрическія лампочки. большія электрическія лампочки, электрическія шпильки к галстухам, сухіе и мокрые элементы, звонки, провода, инсталяціонные матеріалы, складныя части к Радіо анодовыя батареи и т. п. Издѣлія Данцигской фабрики для опакованія дорожных чемоданов из настоящей фибры и имитаціи. Цѣны фабричныя, весьма доступныя. Продажа оптом только купцам и кооперативам. Каталоги высылаются по требованію.

Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 8 МАЯ №. 58

Телефон № 17.

акушер-гинеколог

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ

(просвѣчиванія и снимки)

КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

PALMA

Каблуки и резиновыя подметки

выносливы, эластичны и гигіеничны.

ДАРОМ

ничего не дают

Но за 1 зл. можно получить выбрав по каталогу стѣнные часы, часы, брелки, посеребряные столовые сервизы (платер), подсвѣчники, сахарницы и т. д. стоимостью 30 зл.

Dom dla Handlu J. WIECZEREK. Zgierz (przy Łodzi) Ogrodowa 1. Dom własny

Каталоги с боками и условіями высылаются немедл. по полученію 1 зл.

Д-р Д. ПОЛЯК

болѣзни:

кожныя и венерическія

Пріем от 10—1 и от 4—7

ул. **МИЦКЕВИЧА 34** во дворѣ

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от4—7

ул. **ПИЛСУДСКАГО № 1**

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½ 5—7½,

женщин 5—6

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55

Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8,— ul. Zielona 32.

Для фабрик шоколадных, конфектных, кондитерских и т.п.

Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект, бисквитов, андрута и т. п., ессенціи, станіол, эфира, краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣры, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.

III Для желѣзной торговли

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формы для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоклассных заграничных фабрик.

Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикетов и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.

Техническая мастерская

Ивана Загорулько

Адрес Б. Минская № 3.

принимает всевозможныя работы

Починку швейных и пишущих машин ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ техническо-механическіе инструменты

Солидное и скорое исполненіе

МЕЛЬНИЧНЫЯ МАШИНЫ,

камни, турбины, моторы рубанки, коловороты, гаттры, цилы, локомобили, пасы, газ, помпы арматуру принадлежности на выгодных условіях разрочки предлагает

„PILOT" Lwów ul. Batorego 4.

Техническій совѣт безплатно.

Drukarnia Feigela i Litwaka Równe ul. XIII Dyw.

Редактор Издатель И. Мухин